

POCKET GUIDE
A Healthy Mouth

Lesson A: Dental Problems

GUÍA DE BOLSILLO
Una Boca Saludable

Lección A: Problemas Dentales

Part 1: Vocabulary Practice

tooth, teeth
toothache
dentist
expensive
afraid
free dental clinic
toothbrush
dental floss
gums
bleed

Parte 1: Práctica del Vocabulario

diente, dientes
dolor de muelas
dentista
cuesta mucho
tener miedo
clínica dental gratuita
cepillo de dientes
hilo dental
encías
sangrando

Part 2: Conversation Practice

A: Are you OK, Rosa?
B: No. I have a really bad toothache.
A: Maybe you should go to the dentist.
B: Oh, I never go to the dentist. It's too expensive.
A: There's a free dental clinic tomorrow.
B: It's free? OK.

Parte 2: Práctica de la Conversación

A: ¿Te sientes bien, Rosa?
B: No, tengo un fuerte dolor de muelas.
A: Tal vez deberías ir al dentista.
B: No, yo nunca voy al dentista, cuesta mucho.
A: Mañana hay clínica dental gratuita.
B: ¿Es gratis? Está bien.

Part 3: Extension Activity: Conversation

A: I got some free toothbrushes and dental floss. Do you want some?
B: Oh, I don't use dental floss.
A: Why not?
B: If I use floss, my gums bleed.
A: That's serious. You should go to the dentist.

Parte 3: Actividad: Conversación

A: Recibí varios cepillos de dientes e hilo dental gratis. ¿Quiéres algunos?
B: Oh, no, yo no uso hilo dental.
A: ¿Por qué no?
B: Si yo uso el hilo dental, mis encías sangran.
A: Eso es muy serio. Deberías ir a un dentista.

POCKET GUIDE
A Healthy Mouth

Lesson B: At the Dental Clinic

GUÍA DE BOLSILLO
Una Boca Saludable

Lección B: En la Clínica Dental

Part 1: Vocabulary Practice

hygienist
Open wide.
Does this hurt?
That hurts.
Clean your teeth.
x-rays
cavity, cavities
filling
injection
numb

Parte 1: Práctica del Vocabulario

higienista
Abra su boca.
¿Le duele?
Me duele.
Limpie sus dientes.
radiografías
carie, caries
empaste
inyección
entumecido

Part 2: Conversation Practice

A: Hi. My name is Paul.
B: I'm Rosa.
A: Why are you here today?
B: I have a bad toothache.
A: Let me see. Open wide...does this hurt?
B: Ouch! That hurts.
A. Sorry. I'm going to take some x-rays to show the dentist.

Parte 2: Práctica de la Conversación

A: Hola, me llamo Paul.
B: Yo soy Rosa.
A: ¿Por qué está usted aquí hoy?
B: Tengo un fuerte dolor de muelas.
A: Déjeme ver. Abra la boca ...¿le duele esto?
B: ¡Ay!, sí me duele.
A: Lo siento. Le voy a tomar unas radiografías para enseñarle al dentista.

Part 3: Extension Activity: Conversation

A: Your x-rays show three cavities.
B: Three cavities? Now what?
A: You need three fillings. You have to make another appointment for the fillings.
B: Will it hurt?
A: No. The dentist will give you an injection to numb your mouth.
B. OK. I'll make an appointment.

Parte 3: Actividad: Conversación

A: Sus radiografías indican que tiene tres caries.
B: ¿Tres caries? ¿Ahora qué?
A: Usted necesita tres empastes. Usted tiene que hacer otra cita para los empastes.
B: ¿Me dolerá mucho?
A: No, el dentista le pondrá una inyección para entumecer su boca.
B: OK. Haré una cita.